

L'amendement apporté par le Sénat au Bill n° 18, Loi établissant un Office des produits agricoles, est lu une deuxième fois et agréé.

La Chambre reprend alors le débat ajourné sur la motion proposée par M. Garson: Que le Bill n° 36, Loi modifiant la Loi des enquêtes sur les coalitions, soit maintenant lu une deuxième fois.

Et sur la motion proposée en amendement par M. Fulton, appuyé par M. Fleming: Que ce bill ne soit pas lu maintenant une deuxième fois, mais qu'il soit lu une deuxième fois dans six mois de ce jour.

Et le débat se poursuivant de nouveau, ledit débat est ajourné sur motion de M. Churchill.

A dix heures du soir, M. l'Orateur prononce l'ajournement, sans consulter la Chambre, en vertu de l'ordre spécial adopté le vendredi 2 novembre 1951, jusqu'à demain, à onze heures du matin, conformément à l'ordre spécial adopté le lundi 10 décembre 1951.